

Pizzicato Five, Contact

(S. Gainsbourg/Konishi)

Translators: Andrei dos Santos Cunha

ENGLISH NARRATION HERE

un meteorite
m'a perce le coeur
vous sur la terre
vous avez
des docteurs

contact!

il me faut
une transfusion
de mercure
j'en ai (tant)(*) perdu
par cette blessure

contact!

portez-moi ma
combinaison spatiale
retirez-moi
cette poussiere
siderale

contact!

comprenez-moi
il me faut (a tout prix)(**)
(rejoindre)(***)
mon amour
dans la galaxie

contact!

o-hoshi-sama ga
heart ni meichu
o-isha-sama wo
yonde chodai

contact!

ENGLISH NARRATION HERE

a shooting star
pierced my heart
you on earth
you have
doctors

contact!

i need a
transfusion
of mercury
I lost so much
from this wound

contact!

bring me my
spacesuit
remove
this stardust
from me

contact!

understand
i need at any cost
to join my
lover
in the galaxy

contact!

the star has
pierced my heart
please
call a doctor

contact!